**國立高雄師範大學語文教學中心 NKNU CLCT**

**「對外華語學習班」報名表Application Form (2022.3.30 amened)**

|  |
| --- |
| **報名季別：**□**春Spring** □**夏Summer** □**秋Fall** □**冬Winter** |
| 中文姓名Full Name in Chinese |  | 英文全名（含標點符號）Full Name in English as shown on your passport (including punctuations) |  |
| 學歷 Education |  | 科系Major |  |
| 職業 Profession |  | 雇主 Employer |  |
| 飲食習慣Diet | **□**素食 Vegetarian**□**葷食 Non-Veg**□**其他(other:\_\_\_\_\_\_) | 生日 Date of Birth | □□□□YY/□□MM/□□DD |
| 國籍Nationality |  | 性別 Sex | □男 Male □女 Female  |
| 護照號碼Passport No. |  | 來台所持簽證Visa :□學生簽證(Student )□居留證( ARC))□其他(other):\_\_\_ |
| 台灣通訊地址Address in Taiwan |  |
| 永久地址Permanent Address |  |
| 聯絡電話Phone No. | Local:  | 電子郵件信箱Email Address |  |
| Mobile: |
| 台灣連絡人Contact person in Taiwan |  | 地址Address |  |
| 電話Phone No. |  |
| 您計畫在本中心就讀華語多久？How long do you plan to study Chinese at CLCT: \_\_\_\_\_\_年Year(s)\_\_\_\_個月Month(s) |
| **◎** OFFICIAL USE ONLY**, applicants DO NOT fill in:** | **已繳交Submitted** |
| 報名表一份及2張照片（一吋或兩吋） Application form and Two 1” or 2” photos |  |
| 護照第一頁影本Photocopy of passport first page (passport number, full name and photo must be clearly shown) |  |
| 六個月內健康檢查証明正本（含愛滋病檢查及胸腔X光、德國麻疹抗體陽性報告或預防接種證明）Health Checkup Report within 6 months (HIV test, Chest X-Ray and Rubella antibody test included） |  |
| 團體意外傷害保險切結書 Recognizance of Insurance Plan  |  |
| 本人已申請國立高雄師範大學語文教學中心**-對外華語學習班**，並作如下保證與切結：1. 本人知悉，根據中華民國法律及相關政府機關之規定，在不符合工作條件前提下，本人絕未有工作或打工行為，若有違反上述之情事者，本人無條件退學，亦不得申請退費。2. 本人知悉，對外華語學習班之學員應自費加保團體意外傷害保險，本人若不參加，如於未投保期間發生事故，所有保險理賠相關事宜應由學生個人自行負責。3. 本人已詳閱招生簡章，並願意完全遵守註冊相關規定。I , applying for **Mandarin Classes** at CLCT, NKNU, certify that: 1. I am aware that according to the government’s law, I cannot work full time or part time under the illegal working conditions; if I violate the law, I will drop out unconditionally and will not apply for refund. 2. I am aware that students at CLCT must join the group insurance plan; if I request a waiver, I must sign a recognizance, and I myself am fully responsible for accident payments3. I have read and will abide by all of the enrollment regulations.  |
| 本人切結及同意上述要點，並保證所填寫資料正確屬實，若因字跡無法辨識或本人誤寫致資料錯誤時，本人願負相關責任，概與語文中心無關。（代簽名之代理人須共同承擔上述保證與切結）。I have read and understood the regulations above. I certify that the information given in this application is accurate and complete to the best of my knowledge, and I understand that I must take full responsibility of any consequence resulting from my false statements and/or unrecognizable handwriting within this application. (Applicant’s representative must abide by the recognizance above.)**申請人簽名(Applicant’s Signature):**  **日期(Date):**  |
| **國立高雄師範大學 語文教學中心** Center of Language and Culture Teaching**,** National Kaohsiung Normal University**80201高雄市苓雅區和平一路116號** No.116, Heping First Road, Lingya District, Kaohsiung City 80201, Taiwan, R.O.C. TEL: 886-7-7172930 # 2603 FAX: 886-7-7166903 Email: clcts213@gmail.com Website: [www.nknu.edu.tw/~clct/](http://www.nknu.edu.tw/~clct/)©CLCTNKNU 2021. All rights reserved. *None of the application materials are returnable. CLCT reserves the right to issue admission* |

**國立高雄師範大學語文教學中心 NKNU CLCT**

**對外華語學習班 新生語言背景調查表**

**SURVEY OF THE APPLICANT’S LANGUAGE BACKGROUND**

**New Student Only**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **姓名 Name** | **母語 Native Language** | **國籍Nationality** |
| 1. 你希望班上的同學都是同一個語系的嗎？ Do you prefer your classmates from the same language background?(For reference only) □希望Yes □不希望No □ 沒意見 No comment |
| 2. 你學過哪些教材？（請詳細填寫）What study materials have you used in your study of Chinese? (Please answer in detail.) |
| 3. 你學過中文嗎？ Have you studied Chinese? □學過Yes (你學的是中文系統是？What kind of phonetic system did you learn before? □ 注音ㄅㄆㄇㄈ □羅馬拼音pinyin ) □沒學過No  |
| 4. a). 你學過多久的中文？（請詳細填寫）  How long have you been studying Chinese? (Please answer in detail.)  每週\_\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_個月(\_\_\_ \_ hr/per week, for \_ \_\_years \_\_\_months) b). 一共學了\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_個月( years months in total ) c). 你在哪裡學的中文？ Where did you learn Chinese? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  |
| 5. 你會不會說中國話？ Can you speak Chinese? □ 會Yes ( □流利fluent □尚可fair □一點a little) □ 不會No  |
| 6. 你會不會看中國字？ Can you read Chinese? □ 會Yes ( □尚可fair □一點a little) □ 不會No  如果會看，你會看： If you answered yes, you can read:  □ 正體字standard characters □ 簡體字simplified characters  |
| 7. 你會不會寫中國字？ Can you write Chinese? □ 會Yes ( □尚可fair □一點a little) □ 不會No 如果會寫，請回答以下問題。If yes, please answer the following questions.  哪一種漢字？ Which characters can you write?（可複選Multiple options are possible.） □ 正體字standard characters □ 簡體字simplified characters  |
| 8. 你在中文環境一共住過：How long have you lived in a Chinese language environment?  \_\_\_\_\_\_\_\_年years \_\_\_\_\_\_\_\_個月months  居住地This was in：□台灣Taiwan □中國大陸China □香港Hong Kong □其他Other (Please specify:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  |
| 9. 你參加過中文能力測驗嗎？Have you ever taken a Chinese Proficiency Test?  □ 參加過Yes □ 沒參加過No  如果參加過，請回答下面問題。If yes, please answer the following questions. □ 華語文能力測驗（Test of Chinese as a Foreign Language）  □聽讀Listening &Reading □口說Speaking □寫作Writing \_\_\_\_\_級證書 (Proficiency Level) □ CPT (in America) 分數Score\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_分(points)  □ SATII-Chinese (in America) 分數Score\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_分(points)  □ 漢語水平考試HSK (in Mainland China) 證書Certificate \_\_\_\_\_\_\_級證書 (Proficiency Level) □ 中國語檢定試驗 (in Japan) 證書Certificate \_\_\_\_\_\_\_級證書 (Proficiency Level) □ TECC (in Japan) 分數Score\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_分(points) |

©CLCTNKNU 2021. All rights reserved.